

JOSE LLOREDA CAMACHO & CO.

ABOGADOS

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 13-038918- -00003-0000

Fecha: 2013-05-02 16:23:48 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 10

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y C

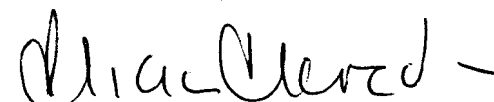
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Re: PI.-GILEAD SCIENCES, INC.-Solicitud de Patente de Invención en
Fase Nacional PCT para "ANÁLOGOS DE CARBA-NUCLEOSIDOS
SUSTITUIDOS CON 2'-FLUORO PARA TRATAMIENTO
ANTIVIRAL".-Clase C07D 487/04.-Expediente número 13-
038.918.-

1. Me refiero al Oficio No. **5005** dictado por ese Despacho notificado por fijación en lista de 12 de Marzo de 2013.
2. Dando respuesta al mencionado requerimiento y estando dentro del término establecido, atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los inventores de la patente de la referencia hacen a favor de mi representado de los derechos sobre la misma, junto con su Traducción Oficial.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

Dirección para Notificaciones: notificacionespatentes@lloredacamacho.com

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 0042/13 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del Traductor. Esta es una Traducción Oficial efectuada el día 1 de abril de 2013 por el Sr. Gabriel Ricaurte Echeverri, c. c. 25965 de Bogotá, Traductor Oficial según resolución No. 3987 de agosto 17 de 1981 expedida por el Ministerio de Justicia.

OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS
SUB SECRETARIO DE COMERCIO PARA PROPIEDAD INTELECTUAL Y
DIRECTOR DE LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS
UNIDOS

29 de septiembre de 2011

PTAS 501675792

GILEAD SCIENCES, INC
333 LAKESIDE DRIVE
FOSTER CITY, CA 94404


Gabriel Ricaurte Echeverri
Oficial
Re. Ministerio de
Justicia de agosto 17 de 1981

OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS
AVISO DE INSCRIPCIÓN DEL DOCUMENTO DE TRASPASO

EL DOCUMENTO ADJUNTO HA SIDO INSCRITO POR LA DIVISIÓN DE INSCRIPCIÓN DE TRASPASOS DE LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS EE.UU. UNA COPIA COMPLETA SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LA SALA DE BÚSQUEDA DE TRASPASOS EN EL NÚMERO DE CARRETE Y MARCO QUE SE INDICAN A CONTINUACIÓN.

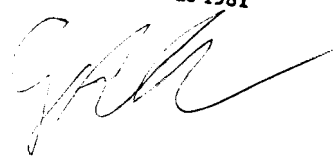
POR FAVOR REVISE TODA LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN ESTE AVISO. LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN ESTE AVISO DE INSCRIPCIÓN REFLEJA LOS DATOS PRESENTES EN EL SISTEMA DE TRASPASOS DE PATENTES Y MARCAS. SI USTED LLEGA A ENCONTRAR ALGÚN ERROR O TIENE INQUIETUDES ACERCA DE ESTE AVISO, PUEDE CONTACTAR A LA DIVISIÓN DE INSCRIPCIÓN DE TRASPASOS EN 571-272-3350. POR FAVOR SOLICITE LA CORRECCIÓN A: OFICINA DE PATENTES Y MARCAS

DE LOS EE.UU, BUZÓN: DIVISIÓN DE INSCRIPCIÓN DE TRASPASOS, A.A.
1450, ALEXANDRIA, VA 22313.

FECHA DE INSCRIPCIÓN: 09/29/2011 CARRETE/ MARCO: 026989/0008
NÚMERO DE PÁGINAS: 4

ESCRITO: TRASPASO DEL INTERÉS DE LOS CEDENTES (VER
DOCUMENTO PARA LOS DETALLES).

Res. ...
Justicia de Agosto 17 de 1981



NÚMERO DE EXPEDIENTE: 802.CIP

CEDENTE:
CHO, AESOP

FECHA DEL DOC: 09/27/2011

CEDENTE:
KIM, CHOUNG U.

FECHA DEL DOC: 09/28/2011

CEDENTE:
RAY, ADRAIN, S.

FECHA DEL DOC: 09/28/2011

CESIONARIO:
GILEAD SCIENCES, INC
333 LAKESIDE DRIVE
FOSTER CITY, CALIFORNIA 94404

NÚMERO DE SOLICITUD: 13050820 FECHA DE PRESENTACIÓN:
03/17/2011
NÚMERO DE PATENTE: FECHA DE EXPEDICIÓN:

TÍTULO: ANÁLOGOS DE CARBA-NUCLEÓSIDOS SUSTITUIDOS CON 2'-
FLUORO PARA TRATAMIENTO ANTIVIRAL.

DIVISIÓN DE INSCRIPCIÓN DE TRASPASOS

TRASPASO POR LOS INVENTORES

ESTE TRASPASO, efectuado por Aesop Cho; Choung U. Kim; y Adrian S. Ray (quienes en adelante se denominarán Cedentes), con residencia en 1656 Notre Dame Drive, Mountain View, California 94040; 1750 Elizabeth Street, San Carlos, California 94070; y 19 Pilot Circle, Redwood City, California 94065, respectivamente;

CONSIDERANDO QUE, los Cedentes han inventado ciertas mejoras nuevas y útiles en **ANÁLOGOS DE CARBA-NUCLEÓSIDOS SUSTITUIDOS CON 2'-FLUORO PARA TRATAMIENTO ANTIVIRAL**, establecidos en una solicitud de Patente para Patente de Invención de los Estados Unidos, ya presentada como Solicitud de los EE.UU. No. 13./050,820 del 17 de marzo de 2011; y

Obra de Cheverri
1987 del Ministerio de
de 1981

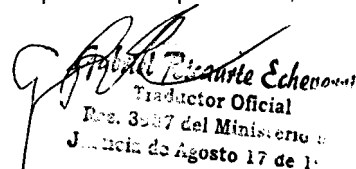
CONSIDERANDO QUE, Gilead Sciences, Inc., una sociedad organizada de conformidad con las leyes de Delaware que tiene su domicilio principal en 333 Lakeside Drive, Foster City, California 94404 quien en adelante se denominará como el Cesionario), tiene el deseo de adquirir la totalidad del derecho, título e interés en y para tales invenciones y la mencionada Solicitud de Patente de Invención de los Estados Unidos, y en y para cualquier Patente de Invención de los Estados Unidos que se obtendrá de la misma y para la misma.

AHORA, POR LO TANTO, a todos a quienes pueda interesar, se hace constar que a título oneroso, cuyo recibo se reconoce mediante este documento, los Cedentes han vendido, transferido y traspasado, y mediante este documento, venden, ceden, traspasan, transfieren, al Cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios, la totalidad del derecho, título e interés en y sobre las invenciones y solicitud de Patente de Invención arriba mencionadas, y sobre y para cualquiera y toda división directa e indirecta, continuación, continuación en parte, y solicitudes en curso de dicha solicitud, y cualquiera y todas las Patentes de Invención en los Estados Unidos que se pueden conceder para estas y sobre estas, y las re-expediciones, re-evaluaciones y prórrogas de la mencionada Patente de Invención, y todos los

derechos de conformidad con la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, los mismos que serán tenidos y disfrutados por el Cesionario, para su propio uso y beneficio y el uso y beneficio de sus sucesores, representante legales y cesionarios, para la totalidad del término o términos para los cuales se puede conceder y/o prorrogar la Patente de Invención, tan plena y totalmente como si el mismo hubiere sido tenido y disfrutado por los Cedentes, si no se hubiere realizado esta venta y traspaso.

Y por la misma contraprestación, los Cedentes por medio de este documento declaran y garantizan al Cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios, que, al momento de la firma y entrega de este documento, salvo por cualquiera de los derechos, títulos y/ intereses que han surgido al Cesionario de conformidad con la ley o que ya se han transferido al Cesionario, los Cedentes son los propietarios únicos y legítimos de la totalidad del derecho, título e interés en y para las mencionadas invenciones y solicitud de Patente de Invención arriba indicadas, y que las mismas se encuentran libres de gravámenes y que los Cedentes tienen un derecho total y bueno y autoridad legítima para vender y traspasar el mismo de la manera que aquí se establece.

Y por la misma contraprestación, los Cedentes por medio de este documento ceden y acuerdan para y con el Cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios, que los Cedentes firmarán todos los papeles y documentos. Tomarán todos los juramentos legítimos y harán todos los actos necesarios o que se requiera realizar para la obtención, mantenimiento, ejecución y defensa de cualquier Patente de Invención y solicitudes para Patentes de Invención para tales invenciones, sin cargo para el Cesionario, sus sucesores, representantes legales y cesionarios, siempre que el abogado del Cesionario, o el abogado de sus sucesores, representantes legales y cesionarios, aconsejen: que cualquier procedimiento en relación con cualquier Patente de Invención o solicitudes para Patentes de Invención para tales invenciones incluyendo pero no limitado a procedimientos de interferencia, sea legítimo y deseable; o, que cualquier división, continuación o continuación en parte de cualquier solicitud de Patente de Invención, o cualquier re-expedición,


 Traductor Oficial
 Dec. 3587 del Ministerio
 J. Lucía de Agosto 17 de 19

6



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNDER SECRETARY OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND
DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

SEPTEMBER 29, 2011

PTAS

GILEAD SCIENCES, INC.
333 LAKESIDE DRIVE
FOSTER CITY, CA 94404

501675792

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH AT 571-272-3350. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, MAIL STOP: ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313.

RECORDATION DATE: 09/29/2011

REEL/FRAME: 026989/0008
NUMBER OF PAGES: 4

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNORS INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

DOCKET NUMBER: 802.CIP

ASSIGNOR:
CHO, AESOP

DOC DATE: 09/27/2011

ASSIGNOR:
KIM, CHOUNG U.

DOC DATE: 09/28/2011

ASSIGNOR:
RAY, ADRIAN S.

DOC DATE: 09/28/2011

ASSIGNEE:
GILEAD SCIENCES, INC.
333 LAKESIDE DRIVE
FOSTER CITY, CALIFORNIA 94404

APPLICATION NUMBER: 13050820

FILING DATE: 03/17/2011

PATENT NUMBER:

ISSUE DATE:

TITLE: 2'-FLUORO SUBSTITUTED CARBA-NUCLEOSIDE ANALOGS FOR ANTIVIRAL TREATMENT

ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH

P.O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313-1450 - WWW.USPTO.GOV

8

ASSIGNMENT BY INVENTORS

THIS ASSIGNMENT, made by Aesop Cho; Choung U. Kim; and Adrian S. Ray (hereinafter referred to as Assignors), residing at 1656 Notre Dame Drive, Mountain View, California 94040; 1750 Elizabeth Street, San Carlos, California 94070; and 19 Pilot Circle, Redwood City, California 94065, respectively;

WHEREAS, Assignors have invented certain new and useful improvements in **2-FLUORO SUBSTITUTED CARBA-NUCLEOSIDE ANALOGS FOR ANTIVIRAL TREATMENT**, set forth in a Patent application for Letters Patent of the United States, already filed on March 17, 2011 as U.S. Application No. 13/050,820; and

WHEREAS, Gilead Sciences, Inc., a Corporation organized under and pursuant to the laws of Delaware having its principal place of business at 333 Lakeside Drive, Foster City, California 94404 (hereinafter referred to as Assignee), is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said inventions and said Application for Letters Patent of the United States, and in and to any Letters Patent of the United States to be obtained therefore and thereon.

NOW, THEREFORE, to all whom it may concern, be it known that for good and sufficient consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, Assignors have sold, assigned, transferred and set over, and by these presents do sell, assign, transfer and set over, unto Assignee, its successors, legal representatives and assigns, the entire right, title and interest in and to the above-mentioned inventions and application for Letters Patent, and in and to any and all direct and indirect divisions, continuations, continuations-in-part, and continuing applications of said application, and any and all Letters Patent in the United States which may be granted therefore and thereon, and reissues, reexaminations and extensions of said Letters Patent, and all rights under the International Convention for the Protection of Industrial Property, the same to be held and enjoyed by Assignee, for its own use and benefit and the use and benefit of its successors, legal representatives and assigns, to the full end of the term or terms for which Letters Patent may be granted and/or extended, as

9

fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by Assignors, had this sale and assignment not been made.

AND for the same consideration, Assignors hereby represent and warrant to Assignee, its successors, legal representatives and assigns, that, at the time of execution and delivery of these presents, except for any rights, titles and/or interests that have arisen to Assignee under law or that have already been transferred to Assignee, Assignors are the sole and lawful owners of the entire right, title and interest in and to the said inventions and application for Letters Patent above-mentioned, and that the same are unencumbered and that Assignors have good and full right and lawful authority to sell and convey the same in the manner herein set forth.

AND for the same consideration, Assignors hereby covenant and agree to and with Assignee, its successors, legal representatives and assigns, that Assignors will sign all papers and documents, take all lawful oaths and do all acts necessary or required to be done for the procurement, maintenance, enforcement and defense of any Letters Patent and applications for Letters Patent for said inventions, without charge to Assignee, its successors, legal representatives and assigns, whenever counsel of Assignee, or counsel of its successors, legal representatives and assigns, shall advise: that any proceeding in connection with said inventions, or said Patent application for Letters Patent, or any proceeding in connection with any Letters Patent or applications for Letters Patent for said inventions including but not limited to interference proceedings, is lawful and desirable; or, that any division, continuation or continuation-in-part of any application for Letters Patent, or any reissue, reexamination or extension of any Letters Patent, to be obtained thereon, is lawful and desirable.

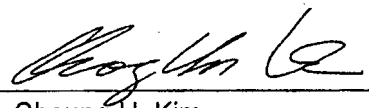
AND Assignors acknowledge an obligation of assignment of this invention to Assignee at the time the invention was made.

Date: Sept. 27, 2011

Signature: _____

Aesop Cho
Aesop Cho

Date: 9/28/2011

Signature: 
Choung U. Kim

Date: 9/28/2011

Signature: 
Adrian S. Ray